

Romanian (Română)

Rituri introductive

Semnul crucii

În numele Tatălui și al Fiului și al
Duhului Sfânt.

Amin

Salut

Harul Domnului nostru Iisus Hristos, și
dragostea lui Dumnezeu, și comuniunea
Duhului Sfânt Fii alături de voi toți.

Și cu spiritul tău.

Act penitențial

Frații (frați și surori), să ne recunoaștem
păcatele, și așa pregătește -ne să
sărbătorim misterele sacre.

Mărturisesc lui Dumnezeu Atotputernic
Și pentru tine, frații și surorile mele, că
am păcătuț foarte mult, în gândurile
mele și în cuvintele mele, în ceea ce am
făcut și în ceea ce nu am reușit, Prin
vina mea, Prin vina mea, Prin cea mai
gravă vină a mea; Prin urmare, o cer
binecuvântat Maria Ever-Virgin, toți
îngerii și sfinții, Și tu, frații și surorile
mele, Să mă rog pentru mine Domnului
Dumnezeul nostru.

Fie ca Dumnezeu Atotputernic să aibă
milă de noi, Iartă -ne păcatele noastre,
Și aduce -ne la viața veșnică.

Amin

Urdu (اردو)

تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیٹ اور روح القدس ک
نام پر

آمین

سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا فضل
، اور خدا کی محبت ، اور روح
القدس کی میل جول آپ سب ک
ساتھ رہیں

اور اپنی روح ک ساتھ

تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بہنیں) ، آئی م
اپنے گناہوں کو تسلیم کریں ، اور
اس طرح مقدس اسرار کو منانے ک
لئے خود کو تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرتا
ہوں اور آپ ک لئے ، میرے بھائیو اور
بہنیں ، کہ میں نے بہت گناہ کیا ،
میرے خیالات میں اور میرے الفاظ
میں ، میں نے کیا کیا اور میں کیا
کرنے میں ناکام رہا ہوں ، میری
غلطی ک ذریعہ ، میری غلطی ک
ذریعہ ، میری انتہائی تکلیف د
غلطی ک ذریعہ ؛ لہذا میں مبارک
مریم کو ہمیشہ ک ویرگین سے
پوچھتا ہوں ، تمام فرشتے اور سنت
، اور آپ ، میرے بھائیو اور بہنیں ،
میرے لئے خداوند مار خدا سے دعا
کرنا

اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کر ، مار
گناہوں کو معاف کرو ، اور میں
لازوال زندگی میں لائیں

آمین

Romanian (Română)

Kyrie

Doamne, miluiește.

Doamne, miluiește.

Hristoase, ai milă.

Hristoase, ai milă.

Doamne, miluiește.

Doamne, miluiește.

Gloria

Slavă lui Dumnezeu în cele de sus, și pe pământ pace oamenilor de bunăvoință.

Te laudăm, te binecuvântăm, te adorăm, te proslăvim, Îți mulțumim

pentru marea ta slavă, Doamne

Dumnezeule, Împăratul ceresc, O,

Dumnezeule, Tată atotputernic.

Doamne Iisuse Hristoase, Unul-Născut

Fiu, Doamne Dumnezeule, Mielul lui

Dumnezeu, Fiul Tatălui, iei păcatele

lumii, ai milă de noi; iei păcatele lumii,

primiti rugăciunea noastră; ești așezat

la dreapta Tatălui, ai milă de noi. Căci

numai tu ești Cel Sfânt, Tu singur ești

Domnul, Tu singur ești Cel Prea Înalt,

Iisus Hristos, cu Duhul Sfânt, în slava lui

Dumnezeu Tatăl. Amin.

Colectarea

Sa ne rugam.

Amin.

Liturghia cuvântului

Prima lectură

Cuvântul Domnului.

Mulțumesc lui Dumnezeu.

Psalm responsabil

Urdu (اردو)

کیری

رب رحم کر

رب رحم کر

مسیح، رحم کرو.

مسیح، رحم کرو.

رب رحم کر

رب رحم کر

گلوریا

سب سے زیادہ خدا کی شان، اور

زمین پر اچھے لوگوں کے لیے امن

م تیری تعریف کرتے ہیں، م آپ

کو برکت دیتے ہیں، م آپ کو پسند

کرتے ہیں، م تیری تسبیح کرتے

ہیں، م تیری عظیم شان کے لیے

تیرا شکر ادا کرتے ہیں، خداوند خدا،

آسمانی بادشاہ، ا خدا، قادر مطلق

باپ خداوند یسوع مسیح، اکلوتا

بیٹا، خداوند خدا، خدا کا بڑا، باپ کا

بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے

ہیں، م پر رحم فرما آپ دنیا کے

گناہوں کو دور کرتے ہیں، ہماری

دعا قبول کرو تم باپ کے دائرے میں

بیٹھو، م پر رحم فرما۔ آپ کے

لیے اکیلا ہی مقدس ہیں، صرف تو

ہی رب صرف آپ ہی اعلیٰ

ترین ہیں حضرت عیسیٰ علیہ

السلام، روح القدس کے ساتھ، خدا

باپ کے جلال میں آمین

جمع کریں

میں نماز پڑھنا دو.

آمین

کلام کی کٹائی

پہلا پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر .

ذمہ داری زبور

Romanian (Română)

A doua lectură

Cuvântul Domnului.

Mulțumesc lui Dumnezeu.

Evanghelie

Domnul să fie cu tine.

Și cu spiritul tău.

Lectură din Sfânta Evanghelie după N.

Slavă Ție, Doamne

Evangelia Domnului.

Slavă Ție, Doamne Iisuse Hristoase.

Profesie de credință

Cred într-un singur Dumnezeu, Tatăl atotputernic, făcător al cerului și al pământului, a tuturor lucrurilor vizibile și invizibile. Cred într-un singur Domnul Iisus Hristos, Singurul Fiu al lui Dumnezeu, născut din Tatăl înainte de toate veacurile. Dumnezeu de la Dumnezeu, Lumină din lumină, Dumnezeu adevărat de la Dumnezeu adevărat, născut, nu făcut, consubstanțial cu Tatăl; prin el toate s-au făcut. Pentru noi oamenii și pentru mântuirea noastră S-a coborât din ceruri, și prin Duhul Sfânt s-a întrupat din Fecioara Maria, și a devenit om. Pentru noi a fost răstignit sub Pontiu Pilat, a suferit moartea și a fost îngropat, și a înviat a treia zi în conformitate cu Scripturile. S-a înălțat la ceruri și stă la dreapta Tatălui. El va veni din nou în slavă a judeca pe cei vii și pe cei morți și împărăția lui nu va avea sfârșit. Cred în Duhul Sfânt, Domnul, dătătorul de viață, care

Urdu (اردو)

دوسری پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر

انجیل

رب آپ کے ساتھ ہو

اور اپنی روح کے ساتھ

کے مطابق مقدس انجیل سے ایک N پڑھنا

ا رب، تیری شان

خداوند کی انجیل

خداوند یسوع مسیح آپ کی سنائش کریں

ایمان کا پیشہ

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر مطلق باپ، آسمان اور زمین کا بنا والا، ظاہر اور پوشیدہ تمام چیزوں میں سے میں ایک خداوند یسوع مسیح پر یقین رکھتا ہوں، خدا کا اکلوتا بیٹا، تمام عمروں سے پہلے باپ سے پیدا ہوا خدا سے خدا، روشنی سے روشنی، سچ خدا سے سچا خدا، پیدا ہوا، نہیں بنایا گیا، باپ کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے اس کے ذریعے تمام چیزیں بنی تھیں ہمارے آدمیوں کے لیے اور ہماری نجات کے لیے اور آسمان سے نیچے آیا، اور روح القدس کے ذریعے کنواری مریم کا اوتار تھا، اور انسان بن گیا۔ ہماری خاطر و پونٹیس پیلطس کے تحت مصلوب ہوا، اس کی موت ہوئی اور اسے دفن کیا گیا اور تیسرے دن دوبارہ جی اٹھا صحیفوں کے مطابق اور آسمان پر چڑھ گیا اور باپ کے دائیں ہاتھ پر بیٹھا ہے اور پھر جلال میں آئے گا زند اور مرد کا فیصلہ کرنا اور اس کی بادشاہی کی کوئی انتہا نہ ہوگی میں روح القدس پر

Romanian (Română)

purcede de la Tatăl și de la Fiul, care împreună cu Tatăl și cu Fiul este adorat și slăvit, care a vorbit prin prooroci. Cred într-o Biserică una, sfântă, catolică și apostolică. Mărturisesc un singur Botez pentru iertarea păcatelor și aștept cu nerăbdare învierea morților și viața lumii viitoare. Amin.

Omilie

Rugăciune universală

Ne rugăm Domnului.

Doamne, ascultă rugăciunea noastră.

Liturghia Euharistiei

Colectă

Binecuvântat să fie Dumnezeu în veci.

Rugați-vă, frați (frați și surori), că sacrificiul meu și al tău poate fi acceptabil lui Dumnezeu, Tatăl atotputernic.

Domnul să accepte jertfa din mâinile tale pentru lauda și slava numelui Său, spre binele nostru și binele întregii sale sfinte Biserici.

Amin.

Rugăciunea Euharistică

Domnul să fie cu tine.

Și cu spiritul tău.

Ridicați-vă inimile.

Îi ridicăm la Domnul.

Să mulțumim Domnului Dumnezeului nostru.

Este corect și drept.

Urdu (اردو)

یقین رکھتا ہوں، خداوند، زندگی دین والا، جو باپ اور بیٹہ سے نکلتا ، جو باپ اور بیٹہ کے ساتھ سجد اور جلالی ، جس نے نبیوں کے ذریعہ کلام کیا میں ایک، مقدس، کینہولک اور رسولی چرچ پر یقین رکھتا ہوں میں گناہوں کی معافی کے لیے ایک پتسمہ کا اقرار کرتا ہوں اور میں مُردوں کے جی اُٹھنے کا منتظر ہوں اور آنے والی دنیا کی زندگی آمین

homily

عالمگیر دعا

م رب سے دعا کرتے ہیں

ا رب، ہماری دعا سن

یوکرست کی لیٹورجی

آفرٹری

خدا ہمیشہ کے لیے مُبارک و دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بہنو)، کہ میری اور تمہاری قربانی ہو سکتا اللہ کو قبول ہو قادر مطلق باپ.

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے اس کے نام کی تعریف اور جلال کے لیے ، ہماری بھلائی کے لیے اور اس کے تمام مقدس چرچ کی بھلائی

آمین

یوکرستک دعا

رب آپ کے ساتھ ہو

اور اپنی روح کے ساتھ

اپنے دلوں کو اٹھاؤ

م اُن کو رب کی طرف اُٹھاتے ہیں

آئیے ہم رب اپنے خدا کا شکر ادا

کریں

یہ صحیح اور منصفانہ

Romanian (Română)

Sfânt, Sfânt, Sfânt Doamne Dumnezeul
oștirilor. Cerul și pământul sunt pline de
slava Ta. Osana în cele mai înalte.

Binecuvântat este cel ce vine în numele
Domnului. Osana în cele mai înalte.

Taina credinței.

Noi proclamăm Moartea Ta, Doamne, și
mărturisește-ți Învierea până vei veni
din nou. Sau: Când mâncăm această
pâine și bem această cupă, Noi
proclamăm Moartea Ta, Doamne, până
vei veni din nou. Sau: Mântuiește-ne,
Mântuitorul lumii, căci prin Crucea și
Învierea ta ne-ai eliberat.

Amin.

Ritul de comuniune

La porunca Mântuitorului și formați prin
învățătură divină, îndrăznim să spunem:

Tatăl nostru care ești în ceruri,
sfîntească-se numele Tău; Imparatia
vine, să se facă voia ta Pe pământ așa
cum este în ceruri. Dă-ne nouă astăzi
pâinea noastră cea de toate zilele, și ne
iartă nouă greșelile noastre, precum noi
iertăm celor ce ne greșesc; și nu ne
duce în ispită, ci izbăvește-ne de rău.

Izbăvește-ne, Doamne, de orice rău,
acordă cu bunăvoință pacea în zilele
noastre, că, cu ajutorul milei Tale,
putem fi mereu liberi de păcat și ferit
de orice necaz, în timp ce așteptăm

Urdu (اردو)

پاک، مقدس، پاک رب الافواج
آسمان وزمین تیر جلال سے معمور

میں حسنہ اعلیٰ میں مبارک

و جو خداوند کے نام پر آتا

حسنہ اعلیٰ میں

ایمان کا راز

م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں ا

رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ

کریں جب تک آپ دوبارہ نہ آئیں

یا: جب ہم یہ روٹی کھاتے ہیں اور یہ

پیالہ پیتے ہیں، م تیری موت کا

اعلان کرتے ہیں، ا رب، جب تک آپ

دوبارہ نہ آئیں یا: ہمیں بچا، دنیا کے

نجات دہندے، آپ کی صلیب اور

قیامت کی طرف سے آپ نے ہمیں

آزاد کیا

آمین

اجتماعی رسم

نجات دہندے کے حکم پر اور خدائی

تعلیم کے ذریعے تشکیل دیا گیا،

میں یہ کہنے کی جسارت کرتے ہیں:

مار باپ، جو آسمان پر ہیں،

مقدس تیرا نام! تیری بادشاہی

آئے، آپ کی مرضی پوری ہو جائے

گی زمین پر جیسا کہ آسمان میں

آج کے دن میں ہماری روز کی

روٹی دے، اور ہماری خطائیں معاف

فرما، جیسا کہ ہم ان لوگوں کو

معاف کرتے ہیں جو ہمارے خلاف

گناہ کرتے ہیں اور ہمیں آزمائش

میں نہ ڈال، لیکن ہمیں برائی سے

بچا

میں بربرائی سے نجات دے، ا

رب، ہم دعا کرتے ہیں، مہربانی سے

ہمارے دنوں میں امن عطا فرما، کہ

تیری رحمت سے ہم ہمیشہ گناہ سے

آزاد ہو سکتے ہیں اور تمام

پریشانیوں سے محفوظ جیسا کہ ہم

Romanian (Română)

speranța binecuvântată și venirea
Mântuitorului nostru, Isus Hristos.

Pentru regat, puterea și slava sunt ale
tale acum și pentru totdeauna.

Doamne Iisuse Hristoase, care le-ai spus
apostolilor tăi: Pace vă las, pacea mea
vă dau, nu te uita la păcatele noastre,
dar pe credința Bisericii tale, și acordă-i
cu bunăvoință pacea și unitatea în
conformitate cu voința ta. Care trăiesc
și domnesc în vecii vecilor.

Amin.

Pacea Domnului să fie mereu cu voi.

Și cu spiritul tău.

Să ne oferim unul altuia semnul păcii.

Mielul lui Dumnezeu, tu iei păcatele
lumii, ai milă de noi. Mielul lui
Dumnezeu, tu iei păcatele lumii, ai milă
de noi. Mielul lui Dumnezeu, tu iei
păcatele lumii, dă-ne pace.

Iată Mielul lui Dumnezeu, iată-l pe cel
ce ridică păcatele lumii. Fericiți cei
chemați la cina Mielului.

Doamne, nu sunt vrednic ca să intri sub
acoperișul meu, ci doar spune cuvântul
și sufletul meu va fi vindecat.

Trupul (Sângele) lui Hristos.

Amin.

Sa ne rugam.

Amin.

Urdu (اردو)

مبارک امید کا انتظار کر رہے ہیں
اور مارِ نجات دہندہ، یسوع مسیح
کی آمد

بادشاہی کے لیے، طاقت اور جلال آپ
کا اب اور ہمیشہ کے لئے۔

خداوند یسوع مسیح، جس نے آپ کے
رسولوں سے کہا: امن میں آپ کو
چھوڑتا ہوں، اپنا امن میں آپ کو
دیتا ہوں، مارِ گناہوں کو مت
دیکھو لیکن آپ کے چرچ کے ایمان پر،
اور فضل سے اس امن اور اتحاد
عطا فرمائے آپ کی مرضی کے
مطابق۔ جو ہمیشہ اور ابد تک زند
اور حکومت کرتے ہیں

آمین

خداوند کی سلامتی ہمیشہ آپ کے
ساتھ رہے

اور اپنی روح کے ساتھ

آئیے ایک دوسرے کو امن کا نشان
پیش کریں

خدا کے برے، تم دنیا کے گناہوں کو
دور کرتے ہو، ہم پر رحم فرما۔ خدا
کے برے، تم دنیا کے گناہوں کو دور
کرتے ہو، ہم پر رحم فرما۔ خدا کے
برے، تم دنیا کے گناہوں کو دور کرتے
ہو، میں امن عطا فرما۔

خدا کے برے کو دیکھو، اس کو دیکھو
جو دنیا کے گناہوں کو لے جاتا

مبارک ہیں وہ لوگ جو برے کے
عشائے کے لیے بلائے گئے ہیں

اے رب، میں اس لائق نہیں ہوں کہ
تم میری چھت کے نیچے داخل ہو،
لیکن صرف لفظ کے ساتھ اور میری جان
ٹھیک ہو جائے گی

مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نماز پڑھتا ہوں۔

آمین

Romanian (Română)

Încheierea riturilor

Binecuvântare

Domnul să fie cu tine.

Și cu spiritul tău.

Dumnezeu atotputernic să vă binecuvânteze, Tatăl și Fiul și Duhul Sfânt.

Amin.

Concediere

Ieșiți, Liturghia s-a încheiat. Sau: Du-te și vestește Evanghelia Domnului. Sau: Du-te în pace, slăvind pe Domnul prin viața ta. Sau: Du-te în pace.

Mulțumesc lui Dumnezeu.

Urdu (اردو)

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ کے ساتھ ہو

اور اپنی روح کے ساتھ

قادر مطلق خدا آپ کو خوش رکھے ،
باپ، اور بیٹا، اور روح القدس

آمین

برطرفی

اگ بڑھو، اجتماع ختم ہو گیا :یا:
جاؤ اور خداوند کی انجیل کا اعلان
کرو :یا: سکون سے جاؤ، اپنی
زندگی سے خداوند کی تمجید کرو
:یا: سکون سے جاؤ
خدا کا شکر .

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC